

佛說俱枳羅陀羅尼

【宋—法賢譯版】

Tadyathā, om, īri mili ciri mili vana-kokile, śrīmatī kuṇḍale
duṇḍubhe, indra vajra-agni mūrdhe, sarva vajra-agni mūrdhe,
brahma-svare svāhā. Yathā brū buddha sattvānāṃ vi-rāga śreṣṭha
sarva dharmāṇāṃ gaṇa pra-vara, saṃgha satya vākyena, adīna
satya vākyena mama, sarva sattvānāṃ aśitaṃ-pītaṃ-khāditam-
āsvāditāni samyak-sukena pari-ṇam ā-gacchatu svāhā.

轉譯自：

《佛說俱枳羅陀羅尼經》（一卷）—宋—法賢譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九零五頁。藏經編號 No: 1385.

(Transliterated on 20/4/2003 from volume 21st serial No. 1385 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60870023 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 5/1/2008

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan

Ārya-sarva-roga-praśamani-nāma-dhāraṇī

除一切疾病陀羅尼

【唐—不空三藏法師譯版】

Tadyathā, vimale vimale vana-kokile śrīmatī kuṇḍale dundubhi
indra-agni mauli svāhā.

轉譯自：

《除一切疾病陀羅尼經》（一卷）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第四八九頁。藏經編號 No. 1323.

(Transliterated on 1/6/2003 from volume 21st serial No. 1323 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Reisidence Tel : 603-60870023 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 4/11/2005

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan